

112:1 הָלְלוּ בְּמִצְוֹתָיו יְהוָה - אִישׁ - יִרְא אֶת בְּמִצְוֹתָיו יְהוָה - אִישׁ - יִרְא אֶת  
 ellu ie ashri - aish ira ath - ieue b·mtzuthi·u  
 ʔpraise-you(P) ! Ie happy ! man fearing-one » Yahweh in·instructions-of·him

<sup>1</sup> . Praise ye the LORD. Blessed [is] the man [that] feareth the LORD, [that] delighteth greatly in his commandments.

חָפֵץ מְאֹד :  
 chphtz mad :  
 he-delights exceedingly

112:2 גְּבוּר בְּאֶרֶץ יְהוָה זְרַעו דוֹר יִשְׁרִים  
 gbur b·artz ieie zro·u dur ishrim  
 masterful in·the·land he-shall-become seed-of·him generation-of upright-ones

<sup>2</sup> His seed shall be mighty upon earth: the generation of the upright shall be blessed.

יְבָרֵךְ :  
 ibrk :  
 he-shall-be-ʔblessed

112:3 הוֹן - וְעֹשֶׁר - בְּבֵיתוֹ וְצִדְקָתוֹ עֹמְדָת לְעַד :  
 eun - u·oshr b·bith·u u·tzdqth·u omdth l·od :  
 wealth and·riches in·house-of·him and·righteousness-of·him one-standing to·future

<sup>3</sup> Wealth and riches [shall be] in his house: and his righteousness endureth for ever.

112:4 זָרַח בְּחֹשֶׁךְ אֹר לְיִשְׁרִים חֲנוּן וְרַחוּם  
 zrch b·chshk aur l·ishrim chnun u·rchum  
 he-is-radiant in·the·darkness light for·the·upright-ones gracious and·compassionate

<sup>4</sup> Unto the upright there ariseth light in the darkness: [he is] gracious, and full of compassion, and righteous.

וְצַדִּיק :  
 u·tzdiq :  
 and·righteous

112:5 טוֹב - אִישׁ - חוֹנֵן וּמְלֵוֶה וְכֹלְכֵל דְּבָרָיו בְּמִשְׁפָּט :  
 tub - aish chunn u·mlue iklkl dbri·u b·mshpht :  
 good man being-gracious and·obliging he-shall-ʔsustain matters-of·him in·judgment

<sup>5</sup> A good man sheweth favour, and lendeth: he will guide his affairs with discretion.

112:6 כִּי - לְעוֹלָם - יְמוּט - לֹא - יִזְכֵּר לְזָכָר עוֹלָם יְהוָה עֲדֵיק :  
 ki - l·oulm la - imut l·zkr oulm ieie tzdiq :  
 that for·eon not he-shall-ʔslip to·remembrance-of eon he-shall-become righteous-one

<sup>6</sup> . Surely he shall not be moved for ever: the righteous shall be in everlasting remembrance.

112:7 מִשְׁמוּעָה לֹא רָעָה יִירָא לֹא יִירָא לֹא יִירָא לֹא יִירָא לֹא יִירָא לֹא יִירָא  
 m·shmuoe roe la iira nkun lb·u btch  
 from·report evil not he-shall-fear one-being-established heart-of·him one-ʔtrusting

<sup>7</sup> He shall not be afraid of evil tidings: his heart is fixed, trusting in the LORD.

בֵּיתוֹ :  
 b·ieue :  
 in·Yahweh

112:8 סְמוּךְ לְבָבוֹ לֹא יִירָא לֹא יִירָא עַד אֲשֶׁר - יִרְאָה :  
 smuk lb·u la iira od ashr - irae  
 one-being-supported heart-of·him not he-shall-fear until which he-shall-see

<sup>8</sup> His heart [is] established, he shall not be afraid, until he see [his desire] upon his enemies.

בְּצָרָיו :  
 b·tzri·u :  
 in·foes-of·him

112:9 פָּזַר נָתַן לְאֶבְיוֹנִים צִדְקָתוֹ עֹמְדָת לְעַד :  
 phzr nthn l·abiunim tzdqth·u omdth l·od  
 he-ʔdisperses he-gives to·the·needy-ones righteousness-of·him one-standing to·future

<sup>9</sup> He hath dispersed, he hath given to the poor; his righteousness endureth for ever; his horn shall be exalted with honour.

קַרְנוֹ תְרוּם בְּכָבוֹד :  
 qrn·u thrum b·kbud :  
 horn-of·him she-shall-be-exalted in·glory

112:10 רָשָׁע יִרְאָה וְכָעַס שִׁנָּיו יִחְרַק וְנָמַס  
 rsho irae u·kos shni·u ichrq u·nms  
 wicked-one he-shall-see and·he-is-vexed teeth-of·him he-shall-gnash and·he-ʔmelts-away

<sup>10</sup> The wicked shall see [it], and be grieved; he shall gnash with his teeth, and melt away; the desire of the wicked shall perish.

תְּאוּת רָשָׁעִים תֵּאָבֵד :  
 thauth rshoim thabd :  
 yearning-of wicked-ones she-shall-perish